

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung                |
| <b>Herausgeber:</b> | Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  |
| <b>Band:</b>        | 15 (1939-1940)  |
| <b>Heft:</b>        | 37  |
| <b>Artikel:</b>     | Im Dienste der Heimat   |
| <b>Autor:</b>       | Mattes, Eugen   |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-712674">https://doi.org/10.5169/seals-712674</a> |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Oberbefehlshaber der Armee

A. H. O., 2. Juli 1940.

## Armeebefehl

In wenigen Tagen soll ein Teil unserer Truppen entlassen und auf Pikett gestellt werden, während die Hauptmacht unter den Waffen bleibt.

Ich warne heute die Armee vor den Gefahren, die ihr von außen, wie von innen erwachsen können.

Die erste Gefahr liegt in einem sorglosen Vertrauen in die derzeitige allgemeine Lage. Waffenstillstand heißt nicht Friedensschluß. Noch dauert der Krieg zwischen Deutschland, Italien und England fort. Er kann unerwartet weitere Länder erfassen, sich wieder der Schweiz nähern und unser Land bedrohen.

Die zweite Gefahr liegt in einem Mangel an Vertrauen in die eigene Widerstandskraft. Gewiß, die letzten Schlachten beweisen die Wucht des neuzeitlichen Angriffes, und viel mächtigere Armeen als die unsere sind geschlagen worden.

Das darf nie ein Grund zu Defaitismus sein und ebensowenig ein Grund, an unserer Aufgabe zu zweifeln.

Wir besitzen ein bedeutendes Mittel für die Verteidigung: *unser Gelände!* Es ergänzt die Zahl und erhöht die Wirkung unserer Waffen. Richtig ausgenützt, wird es zum gefürchteten Verbündeten.

Unsere Wälder und Berge sind reich an tiefen Gräben und Schluchten. Der Krieg hat bisher gezeigt, daß sie unüberwindbare Kampfwagenhindernisse sind. Außerdem bieten sie wirksamen Schutz gegen Luftangriffe.

Es wäre aber falsch, allein auf diese Vorteile zu bauen. Wir müssen unsren festen innern Halt bewahren und unbeugsamen Willens bleiben.

Wir werden kämpfen, auch wenn uns der Waffensieg nicht bestimmt sein sollte. Wir streiten um jeden Fuß breit Boden und erhalten die Ehre der Armee und unseres Landes.

Der General: Guisan.

## IM DIENSTE DER HEIMAT

Erzählung aus der gegenwärtigen Grenzbesetzung von Fw. Eugen Mattes

(9. Fortsetzung)

Die Stunden schllichen langsam dahin, bis der Tag zur Neige ging und das Bataillon vor der langen Autokolonne zum Verlad bereit stand. Die Soldaten waren fröhlich und munter. Der Transport mit einer solchen Kolonne war neu und hatte einen gewissen Reiz. Der Befehl zum Einsteigen kam und jeder suchte sich einen Platz in den Lederpolstern der starken Wagen, die im Sommer zu normalen Zeiten die Alpenpässe des Landes befuhren, um den Reisenden die Schönheiten der Berge zu erschließen. Nun aber waren sie, wie so vieles andere, dem Zwecke der Landesverteidigung nutzbar gemacht.

Die Bevölkerung von Thurberg hatte sich zahlreich eingefunden, um von den Soldaten Abschied zu nehmen. Die Leute standen Kopf an Kopf auf der Straße im leichten Regen. Mancher Händedruck wurde noch getauscht und da, wo sich die Bande enger geknüpft, flossen Tränen. Schokolade, Rauchwaren und anderes wurde von mildtätigen Händen in die Wagen gestreckt, um den Soldaten noch eine letzte kleine Freude zu bereiten. Die Offiziere standen noch draußen und plauderten mit den lieblichen Thurbergerinnen. Ein schriller Pfiff machte diesem letzten Zusammensein ein Ende. Die Herren stiegen ein, die Motoren sprangen an und mit verdunkelten Lichtern rollte die lange Kolonne hinaus in die Nacht. Wohin?

### III. „Irgendwo“.

Es war streng verboten, in den Wagen zu singen, zu lärmten oder zu rauchen. Also blieb nur noch schlafen. Ruedi versuchte es vergeblich. Er war zu gespannt, denn ihn wunderte, wohin die Fahrt gehen möchte. Der Regen klatschte gegen die großen Schutzscheiben und das Singen des Scheibenwischers sauste wie das Summen einer Hummel. Leise klangen die Befehle des Kolonnenführers, die der Chauffeur mit einem Kopfnicken quittierte. Ruedi bewunderte die Sicherheit des Fahrers, der trotz der Kriegsbeleuchtung ein starkes Tempo einhielt. In den kurzen blauen Lichtkegeln der Scheinwerfer sah man für einen Moment Meldefahrer auf Motorräder auftauchen und sogleich wieder im Dunkel verschwinden. Von der Umgebung vermochte man kaum etwas zu erkennen, nur an der steten Steigung spürte man, daß die Fahrt in die Berge ging. Wie wilde Tiere knurrten die Motoren. Die Straße begann sich in Windungen langsam in die Höhe zu schrauben. Nach der ersten Kurve sah Ruedi die endlos lange Kolonne, die sich mit ihrer schweren Last in die Höhe arbeitete. Wie Glotzaugen vorsintflutlicher Tierkolosse fraßen sich die blauen Scheinwerfer der Wagen in die Dunkelheit. Es lag etwas Unheimliches darin. So konnte es im Ernstfall hinausgehen, irgendwo an eine Front, mitten hinein in den todbringenden Regen von Bomben, Granaten und Gewehrkugeln, wo man kämpfen mußte ums nackte Leben. Grausig ... Ruedi war kein Feigling, aber dieser Gedanke konnte einen wahnsinnig machen. Tot... Nie... nie mehr die Sonne sehen, wie sie aufstieg hinter den Bergen?

# Was die Armee verbraucht

Das Schicksal zweier russischer Divisionen bei Suomus-Salmi zeigt mit einer nicht zu übertreffenden Klarheit die Bedeutung der rechtzeitigen Versorgung einer Armee mit Lebensmitteln im Hinblick auf die Kampffähigkeit der Truppe: beide Divisionen, von den Finnen im Rücken mit ihren Nachschublinien abgeschnitten, fielen in wenigen Tagen der Erschöpfung und damit der vollständigen Vernichtung anheim. Die Beschaffung der notwendigen Lebensmittel in der Kampfzone wird den Fronttruppen nur in ganz seltenen Fällen möglich sein, sie sind hierfür fast immer auf den Nachschub aus dem eigenen Hinterlande angewiesen. Die Sicherstellung und Durchführung dieses Nachschubes liegt bei uns in den Händen der Verpflegungsgruppen, bei denen einerseits die verschiedenen Nahrungsmittel-Kategorien aus den zur Verfügung stehenden Ressourcen gebieten zusammenzulaufen haben, um dann anderseits wiederum strahlenförmig an die Fronttruppen der verschiedenen Grenzsektoren abgegeben zu werden. Dies bedingt eine sehr sorgfältige Organisation, denn die an und für sich geringen Quantitäten, die dem einzelnen Manne zukommen, wachsen, auf eine Division oder gar für die ganze Armee berechnet, sofort zu enormen Posten an, ganz abgesehen von der Mannigfaltigkeit der nachzuschiebenden Lebensmittel. Unsere Zusammenstellung und Bilderdoppelseite gibt einen Einblick in den Tagesverbrauch der Armee. Wir verraten keinerlei militärische Geheimnisse, wenn dabei die durchschnittliche Friedensstärke einer Division mit 15 000 Mann und jene der ganzen Armee mit 500 000 Mann angenommen wird, denn beides sind Angaben, wie sie auch der ausländischen Fachpresse entnommen werden können.

Die Bezugsquellen, aus denen die Verpflegungsgruppen den Bedarf an Lebensmitteln decken, sind ganz verschieden: das *Brot* wird durch die Bäckerkompanien gebacken, die sich in der Regel irgendwo im Hinterlande in Zivilgroßbäckereien einrichten und dort Tagesleistungen von 25 000 und mehr Portionen erzielen. In geeigneten Räumen lässt man das Brot während 24 Stunden auskühlen, bevor es versackt und an die Verpflegungskompanien geliefert wird, die es ihrerseits der Truppe auf dem ordentlichen Nachschubweg zu führen. Für die Bereitstellung des *Fleischbedarfes* verfügen die Verpflegungskompanien der Divisionen und Gebirgsbrigaden über eine Anzahl Metzger-Soldaten für

nie mehr seine Frau, seine Kinder, alles ... alles was einem doch so lieb war. Ja, auch die Heimat war ihm lieb, gewiß. Nicht nur der Boden, der schöne Fleck Erde, der sich Schweiz nannte. Nein, das Schweizer sein, dieses Einmalige einer Staatsidee, deren Grundpfeiler Recht und Freiheit waren. Es gab auch Unvollkommenheiten, gewiß. Wo wäre etwas vollkommen, wo Menschen die Hand im Spiele haben? Aber es war etwas Großes, Heiliges, von dem man eigentlich nicht so genau sagen konnte, was es war. Aber Ruedi spürte ganz genau, daß er ohne das nicht leben könnte, und wäre ein Krieg noch viel grauenhafter, er würde sich keinen Augenblick besinnen, wenn es gälte, all das Schöne und Wertvolle der Heimat zu verteidigen.

Im Wagen war es still. Die Witze und Glossen waren verstummt und die meisten schienen zu schlafen. Aber Fredy, der wortlos wie immer an Ruedis Seite saß, schlief nicht. Dann und wann stieß er einen tiefen Seufzer aus, wie einer, der eine schwere Last zu tragen hat. An was dachte er wohl?

Was mochte ihn drücken? Ruedi wußte es nicht. Schon oft hatte er vergeblich versucht, das Innere seines Kameraden zu erforschen. Er sprach nie von sich und seinem Leben. Nur soviel war bekannt, daß er lange Jahre im Ausland gelebt und

den Betrieb von Feldschlächterei. Wo immer angängig, werden auch diese in zivilen Schlachthäusern eingerichtet, um eine rationelle Verwertung des von besondern Kommissionen periodisch angekauften Schlachtviehs und eine richtige Lagerung des Fleisches zu ermöglichen. Den Käse verschaffen sich die Verpflegungsgruppen in der Regel durch direkten Ankauf beim Grossisten oder bei den Genossenschaften. Unter dem Begriff «Trockengemüse» faßt der militärische Haushalt Reis, Teigwaren, Hülsenfrüchte sowie Hafer- und Gerstenprodukte zusammen, von denen das Eidg. Oberkriegskommissariat schon in Friedenszeiten große Vorräte eingelagert. Von diesen Lagern decken sich die Verpflegungsgruppen mit diesen Waren ein und geben sie nach Maßgabe der von der Truppe eingegangenen Bestellungen an diese ab.

Je nach Saison und Angebot kann das Trockengemüse durch Frischgemüse ersetzt werden. Im Interesse eines billigen Einkaufes sind die Verpflegungsgruppen im jetzigen Aktivdienst dazu übergegangen, größere Lager an Frischgemüse anzulegen, die jedoch einer dauernden Pflege bedürfen, um die Gemüse vor Verderb zu bewahren.

*Kaffee, Zucker und Schokolade* gehören zu den Frühstückartikeln, auch sie werden normalerweise aus den Vorratsmagazinen des Oberkriegskommissariates bezogen. Pro Tag und Mann rechnet man mit einem Verbrauch von 15 g Kaffee oder 50 g Schokolade; für eine Division ergibt dies immerhin 225 kg Kaffee oder 750 kg Schokolade. Auch Tee, Fett, Salz und Gewürze sind für die Armee eingelagert und ergeben recht ansehnliche Tagesverbrauchsposten.

Unsere Aufstellung wäre unvollständig, wenn sie nicht auch die *Fourrage* für unsere vierbeinigen Dienstkameraden, die Pferde und Maultiere, berücksichtigen würde. Bei der Beschaffung der Heurationen wird die Truppe in erster Linie auf die örtlichen Futtervorräte greifen und diese zu den festgesetzten Preisen ankaufen. Wo dies nicht möglich ist, haben die Verpflegungskompanien einzuspringen und den Bedarf aus selbst angelegten Heumagazinen oder den Armeemagazinen zu decken. Bei einer täglichen Heuration von 5 kg beläuft sich der Gesamtbedarf der Armee auf rund 360 Tonnen Heu pro Tag. Der Haferbedarf wird aus den Armeemagazinen gedeckt.

K. E.

nach seiner Rückkehr in die Heimat in einer freiwilligen Grenzschutzkompanie Dienst getan hatte. Es war wohl schon viel Schweres über ihn ergangen, denn nie war er so recht fröhlich wie alle andern, und wenn er einmal lachte, so schien es unnatürlich und erzwungen. Aber er war ein guter Soldat, dem nichts zuviel war. Nie zeigte er sich müde oder abgespannt. Dazu war er in allem ein guter, immer hilfsbereiter Kamerad.

Als ob er gefühlt hätte, daß sich Ruedi mit ihm beschäftigte, wandte er sich nach ihm um und fragte: «Schläft Du nicht?»

«Nein!»

Dann war es wieder still zwischen ihnen und nach und nach fiel Ruedi doch in einen unruhigen Schlummer, aus dem er aufschreckte, wenn der Wagen in eine Kurve fuhr und er seinen Kopf gegen die Fensterscheibe schlug. Endlos lange ging die Fahrt durch die Nacht und Stunden mochten vergangen sein, als die Kolonne anhielt und Ruedi erwachte.

«Aussteigen ...!»

Kalte Luft drang durch die rasch aufgerissene Türe und die Soldaten fröstelten. Schnell nahm jeder seinen Tornister und stieg aus. Es goß wie mit Kübeln.

«Zelte anziehen!»

(Fortsetzung folgt.)